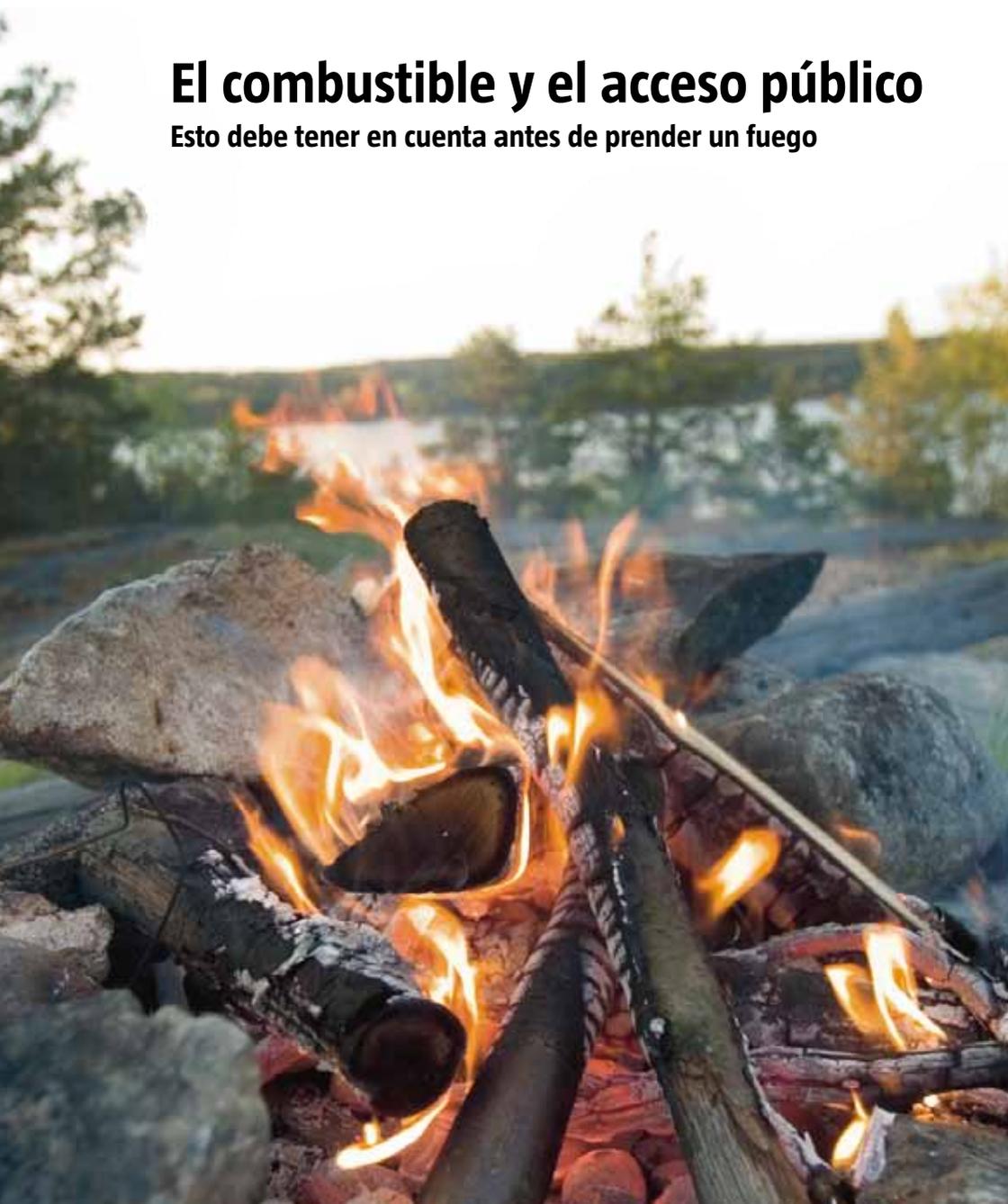




Swedish Civil
Contingencies
Agency

El combustible y el acceso público

Esto debe tener en cuenta antes de prender un fuego



El fuego siempre ha fascinado al hombre. Una fogata proporciona el éxtasis al aire libre. Pero también puede causar daños incalculables si se trata de manera equivocada. El acceso público sueco no proporciona ningún derecho obvio para hacer un fuego, sólo una oportunidad de hacerlo bajo condiciones seguras.

En ocasiones hay prohibición de encender fuego

En algunos lugares puede estar prohibido encender fuego, como en las áreas naturales protegidas. Ver las direcciones locales sobre posibles prohibiciones. A veces se emite una prohibición de encender fuego debido a que el riesgo de incendios es alto. La información referente a la prohibición de encender fuego se escribe generalmente en los periódicos locales y se menciona en los noticieros de radio. Muchas veces también puede obtener información en los sitios web de la administración municipal o del condado, los campings, las agencias de turismo o los servicios de emergencia municipales. Algunos de éstos también tienen un contestador telefónico con información sobre el riesgo de incendios. Todos los fuegos al aire libre están prohibidos cuando hay prohibición de encender fuego, incluso en los lugares preparados para dicho propósito. Los servicios de emergencia municipales notifican las excepciones locales.

Si enciende un fuego

- Use preferiblemente una estufa de campamento. Al encender un fuego es importante elegir el lugar adecuado, como la grava o arena. No encienda fuego en terrenos de turba, musgo o en suelos forestales orgánicos. El fuego puede arder debajo del suelo durante mucho tiempo y luego estallar. Evite encender un fuego cerca de los hormigueros o tocones de árboles, que son difíciles de extinguir en caso de incendio. No encienda fuego directamente encima o al lado de rocas planas. Éstas se pueden descolorar y romperse.
- Limite el fuego colocando grava o piedras alrededor de la fogata, y mantenga pequeño el fuego.
- Asegúrese de que haya agua para apagarlo.
- Tenga cuidado con los vientos que puedan soplar chispas al bosque y a la hierba seca. No encienda un fuego si hace viento fuerte.
- Use sólo el combustible adecuado, como ramas secas y piñas sueltas en el suelo. No debe usar árboles vivos. No queme basura - la fogata no es un lugar para la incineración de residuos.
- Si utiliza una parrilla desechable es importante que la coloque bien. El fondo de las parrillas desechables se calientan mucho y pueden provocar incendios en los bancos y mesas de madera o la vegetación del terreno. Por ello, coloque siempre la parrilla sobre superficies no combustibles, tales como la grava o la arena. Asegúrese de apagar la parrilla desechable y no la deje en la naturaleza.

Apáguelo así

- Deje que el fuego se apague por completo por sí solo. Apáguelo completamente con agua y agítelo para que el ardor se apague. El ardor puede bajar al terreno y por ello debe excavar por debajo de las cenizas para asegurarse de que no haya humo o brasas bajo la fogata. Una pala pequeña y un recipiente con agua siempre es bueno tener.

Si el fuego se esparce

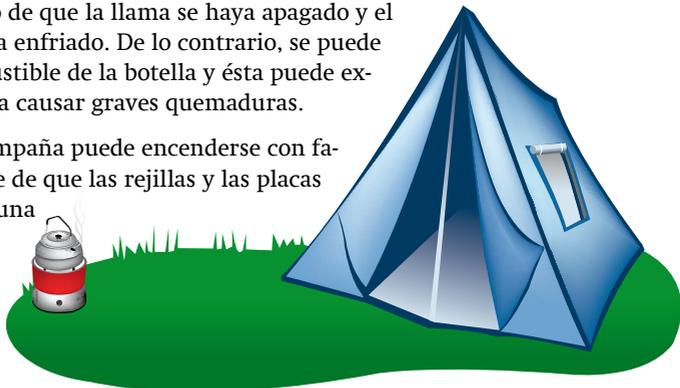
- Llame al servicio de emergencia a través del número de **emergencia 112**. Trate de detener el incendio en la dirección del viento. Use ramas de enebro y abeto pequeños que pueden ser interrumpidos cerca de un metro en la parte superior. Son mejores que las ramas frondosas. Es mejor si moja las ramas. No golpee el fuego con golpes fuertes ya que las chispas vuelan alrededor y propagan el incendio. Barra el material ardiente hacia el fuego mientras presiona las ramas hacia el suelo para apagar las llamas. Retire los ramajes y elimine el musgo y otros materiales combustibles al frente del fuego.

Si la ropa toma fuego

- Si su propia ropa toma fuego, láncese rápidamente al suelo y de vueltas.
- Si la ropa de otra persona prende fuego, póngala en el suelo. Apague las llamas con una manta o una chaqueta que la desliza de la cabeza hacia abajo para impedir que las llamas lleguen a la cara. Recuerde que algunas telas pueden incendiarse o derretirse y causar lesiones aún peores. Enfríe inmediatamente las quemaduras con agua fría.
- No quite la ropa pegada a la piel. Continúe enfriando la quemadura hasta que cese el dolor, unos 10 minutos. Busque atención médica.

Tenga cuidado al acampar

- Nunca tenga una llama encendida o brasa en una tienda de campaña o toldo. El fuego emite gases muy tóxicos.
- Nunca vierta combustible en el quemador de la estufa hasta que esté absolutamente seguro de que la llama se haya apagado y el quemador se haya enfriado. De lo contrario, se puede prender el combustible de la botella y ésta puede explotar. Esto podría causar graves quemaduras.
- Una tienda de campaña puede encenderse con facilidad. Asegúrese de que las rejillas y las placas calientes estén a una distancia segura de la tienda de campaña.



Una colaboración entre:



Swedish Civil
Contingencies
Agency



SWEDISH ENVIRONMENTAL
PROTECTION AGENCY

Swedish Civil Contingencies Agency (MSB)

SE-651 81 Karlstad Tel +46 (0) 771-240 240 www.msb.se

Número de publicación MSB218 - noviembre 2010